

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 30

**Artikel:** Frauen...  
**Autor:** Swift, Jonathan  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-478253>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Frauen . . .

Wenn ein Mann heutzutage beobachtet, an wen die Damen ihre Gunst verschwenden, kommt er von selbst dazu, für die Stuten, von denen Xenophon berichtet, eine gewisse Verehrung zu empfinden. Solange sie ihre Mähnen trugen, das heißt, solange sie schön waren, liefen sie niemals einen Esel an sich herankommen.

Die Vorliebe für Schmeichelei kommt bei den meisten Männern aus der geringen Meinung, die sie von sich selbst haben; bei den Frauen ist es umgekehrt.

Venus, eine schöne und gutartige Dame, war die Göttin der Liebe; Juno, ein fürchterlicher Zankdrache, die Göttin der Ehe; beide lebten in tödlicher Feindschaft.

Jonathan Swift (1667—1745)

## Immer noch Reval!

In einem innerschweizer Wirtschäftli liest ein Gast den politischen Teil der Tageszeitung vor. Darin heißt es unter anderm, die Deutschen und Finnen würden nächstens die Initiative zum Vorstoß auf Reval ergreifen. Darauf ein Zürcher Feriengast: «Die händ meini au nüt glernt vo Euere Reval-Initiative!»  
Vino

## Lieber Nebi!

Am 3. Juli 1941 erschien im «Tages-Anzeiger» folgende Notiz:

**Kegler wünschen Sportabzeichenprüfung.**  
Das in Zürich versammelte Zentralkomitee der Schweiz. Keglervereinigung beschloß einstimmig, beim Schweiz. Landesverband für Leibesübungen um Aufnahme des Kegelsportes in eine der Leistungsgruppen für das schweizerische Sportabzeichen nachzusuchen.

Diese Anregung kann nur voll und ganz unterstützt werden! Wie wär's ferner mit einem Sportabzeichen für Brissagonebler und Biertrinker? Ich schlage folgendes vor: Innert 30 Minuten 15 Brissago schmauchen und 10 Flaschen Durstlöcher hinunterspülen. Der Prüfling muß nachher noch bei vollständig klarem Verstand sein.

Wie wärs schließlich mit einer Prüfungsdisziplin für Siebenschläfer? Henri  
(... yverschandel Fein, wenn denn eim de Prüfigexperte wecke mueß um eim mitz'teile, daß mer jetzt 's Sportabzeichne gmacht hebi! Ich gratuliere mir scho!  
Der Setzer.)

## Was Sie zu Hause nicht kochen

bietet Ihnen das City-Restaurant Zürich, gegenüber Jelmoli

## Drama mit happy end

Zwei junge Leute am Bahnhof. Sie sieht hergenommen aus, müde, bleich; sie seufzt: «Nei, Heiri, i mag eifach nümme; i ha emal gnueg, i chas nümme länger träge; i gib's uf!»

«Aber los emal, Marie, schwer isch es jo scho für dich, aber ander Lüt händ no viel schwerers z'träge; ich wü'ds nonig ufgeh!»

«Momoll, Heiri, i gib's uf!» Sie legt sich jedoch nicht, wie nun erwartet werden dürfte, unter den einfahrenden Zug, sondern schaut auf das Kofferchen: «'s choschtet jo höchstens vierzg Rappel»  
ulan.



Statt Stangen!

## An unsere Leser!

Die Titelzeichnung von Böckli in Nr. 28 und die Zeichnung von G. Rabinovitch (650 Jahre Eidgenossenschaft) können gegen Einsendung von 50 Rp. in Marken solange Vorrat nachbezogen werden.

Nebelspalter-Verlag Rorschach.

**BAD RAGAZ**  
**HOTEL LATTMANN**

*Ihr Kur- und Ferien-Hotel  
mit sorgniertester Küche  
Gebr. Sprenger*

OBSI mit



**EL-KOLA**

KOLAHALTIGES TAFELWASSER GEZÜCKERT.  
MIT KOHLENSÄURE UND ALPINEM  
ELMER-MINERALWASSER  
Elmag Glarus

## Anbauschlacht . . .

Eine Frau setzte Bohnen im Garten, und ihr Jüngster schaute der Arbeit zu. Nachher ging Mutter auf Besorgungen aus; als sie zurückkehrte, hielt ihr der Benjamin freudestrahlend ein Säckchen unter die Nase: «Gell, Muetti, du hescht d'Bohne nöd so guet chönne verstecke, daß i's nöd wieder gfonde heft.»  
rie.

Ein Vetter aus der Stadt ist bei mir auf Besuch und bemüht sich redlich, mir beim Gartenbau behilflich zu sein. Eines Morgens gebe ich ihm den Auftrag, wenn es ihm Spaß mache, solle er die Bohnenstickle setzen. Beim Mittagessen frage ich ihn nach dem Stand seiner Arbeit.

«Jo, i bi fascht fertig worde, es lueged no zwee Stickle öppe 30 cm zom Bode us, die han ich nöd ganz ine brocht.»  
rie.

## Punkto Sportabzeichen

Mein Freund hat mich um Rat gefragt, welche Disziplinen er wählen solle, um das Sportabzeichen zu erwerben. Ich gab Auskunft, so gut ich konnte. Sein ganzes Programm war im reinen bis auf die Wahl zwischen Hoch- und Weitsprung. Da tauchten immer neue Gesichtspunkte und immer neue Bedenken auf, sodaß wir zu keiner Entscheidung kamen. Aber nun mischte sich auch die Frau meines Freundes ins Gespräch: «Probier du nur emal, ob sie dir nid welled din letzte Sytesprung akzeptiere; de isch nämlich ganz bäumig gsy.»  
AbisZ

Schwyzer — lueg dys Ländli aa, doch muescht de nötig Chlütter ha; häscht nid viel — oder gar e kein, dänn blybsch am ringschte grad diheim.  
Prohaska

Schweizer sei ein Mann der Tat  
Trink **DENNLER's** Schweizerfabrikat  
DENNLER-Magenbitter seit 80 Jahren bewährt.